

衛生福利部社會及家庭署 113 至 114 年度手語視訊轉譯中心

乙級手語翻譯技術士考照精進班

為確保手語視訊轉譯服務品質，並培育專業且穩定的手語翻譯人才，鑒於 113 年所辦理手語翻譯培訓課程獲得參訓學員高度肯定，114 年將延續與強化培訓課程內容，設計三階段循序漸進的翻譯培訓班，全面強化學員在語言運用、翻譯技巧與應試技巧等能力，期培育具備專業能力並可報考翻譯證照之手語翻譯人才，進一步補充手語視訊轉譯人力資源。

- 一、辦理單位：中華民國聾人協會
- 二、招收對象：曾參訓實務班課程程度為基準，經面試後單位認可其具備同等之手語程度，且有志從事手語翻譯者。
- 三、招收人數：預計招收30人。
- 四、辦理時程：114年9月2日至11月18日每週二、週五18:30~21:30，及隔週日09:00~12:00、13:30~16:30，授課時數共計90小時。
- 五、辦理地點：臺北市中正區忠孝西路一段50號B3
- 六、授課講師：採聾聽雙語講師共同授課。
- 七、參訓費用：免費，惟課前收取保證金二千元，學員取得結訓證書後退回，且學員受訓時數須達72小時以上，若請假時數過多將不予核發結訓證書，亦不退還保證金。
- 八、報名資訊：報名表單
- 九、聯絡方式：中華民國聾人協會(02)2552-3082或來信deaf@nad.org.tw詢問。
- 十、課程內容：

辦理日期	課程主題
114/9/2 (二)	手語對話影片讀解
114/9/5 (五)	手語對話影片讀解
114/9/7 (日)	丙級檢定模擬考 1
	模擬考檢討 1
114/9/9 (二)	手語對話影片讀解
114/9/12 (五)	手語對話影片讀解
114/9/16 (二)	丙級檢定模擬考 2
114/9/19 (五)	模擬考檢討 2
114/9/21 (日)	手語對話影片讀解
	手語對話影片讀解

辦理日期	課程主題
114/9/23 (二)	丙級檢定模擬考 3
114/9/26 (五)	模擬考檢討 3
114/9/30 (二)	手語對話影片讀解
114/10/3 (五)	手語對話影片讀解
114/10/14 (二)	丙級檢定模擬考 4
114/10/17 (五)	模擬考檢討 4
114/10/19 (日)	手語短文影片讀解
	手語短文影片讀解
114/10/21 (二)	乙級檢定模擬考 1
114/10/28 (二)	模擬考檢討 1
114/10/31 (五)	手語翻譯技巧綜整 1 (學科)
114/11/2 (日)	手語短文影片讀解
	手語短文影片讀解
114/11/4 (二)	乙級檢定模擬考 1
114/11/7 (五)	模擬考檢討 1
114/11/9 (日)	手語短文影片讀解
	手語短文影片讀解
114/11/11 (二)	乙級檢定模擬考 1
114/11/14 (五)	模擬考檢討 1
114/11/18 (二)	手語翻譯技巧綜整 2 (學科)

註：1.課程詳細內容與日期，將視實際上課進度與講師需求滾動調整。

2.本課程鼓勵學員報考手語翻譯技術士檢定考試。